

## 將天敞開

將天敞開，你的榮耀降下來。  
將天敞開，你的同在降下來。  
將天敞開，你的榮耀降下來。  
萬國讚嘆你，你是榮耀君王。  
天上地下，合一敬拜。  
歡呼耶穌基督，聖潔羔羊，榮耀歸於你。  
天上地下，在永恆裡敬拜。  
哈利路亞，哈利路亞。  
神就在這裡，我們歡迎你，  
讓一切焦點轉向你；  
神就在這裡，我們歡迎你，  
寶座前敬拜不停息。

## 187 驚人恩典

### **AMAZING GRACE**

驚人恩典!何等甘甜，  
Amazing grace! How sweet the sound,  
來救無賴如我!  
That saved a wretch like me!  
前曾失落，今被尋見!  
I once was lost, but now am found,  
前盲今不摸索!  
Was blind, but now I see.  
(副)  
不再捆綁，今得釋放，  
My chains are gone, I've been set free  
我救主耶穌已付代價，  
My God, my Savior has ransomed me  
豐富恩典，今充滿我，  
And like a flood His mercy reigns  
永恆的愛，奇異恩典。  
Unending love amazing grace

(二)

恩典教導我心畏懼，  
'Twas grace that taught my heart to fear,  
又將畏懼除掉；  
And grace my fears relieved;  
恩典與我初次相遇，  
How precious did that grace appear  
顯為何等可寶。

The hour I first believed!

(副)

不再捆綁，今得釋放，  
My chains are gone, I've been set free  
我救主耶穌已付代價，  
My God, my Savior has ransomed me  
豐富恩典，今充滿我，  
And like a flood His mercy reigns  
永恆的愛，奇異恩典。  
Unending love amazing grace

(三)

主已應許向我施恩，  
The Lord hath promised good to me,  
祂話就是保證；  
His word my hope secures;  
祂要作我盾牌、永分，  
He will my shield and portion be  
帶我經過此生。

As long as life endures.

(副)

不再捆綁，今得釋放，  
My chains are gone, I've been set free  
我救主耶穌已付代價，  
My God, my Savior has ransomed me  
豐富恩典，今充滿我，  
And like a flood His mercy reigns  
永恆的愛，奇異恩典。  
Unending love amazing grace

(四)

歷經艱險、勞碌、痛苦，  
Through many dangers, toils and snares,

今我已息主前;  
I have already come;  
恩典領我跋涉長途，  
'Tis grace hath brought me safe thus far,  
平安歸回天家。  
And grace will lead me home.

(副)

不再捆綁，今得釋放，  
My chains are gone, I've been set free  
我救主耶穌已付代價，  
My God, my Savior has ransomed me  
豐富恩典，今充滿我，  
And like a flood His mercy reigns  
永恆的愛，奇異恩典。  
Unending love amazing grace

(五)

當我見主萬年之後，  
When we've been there ten thousand years,  
仍像太陽照耀，  
Bright shining as the sun,  
比我開始讚美時候，  
We've no less days to sing God's praise  
讚美仍不減少。  
Than when we first begun.

(副)

不再捆綁，今得釋放，  
My chains are gone, I've been set free  
我救主耶穌已付代價，  
My God, my Savior has ransomed me  
豐富恩典，今充滿我，  
And like a flood His mercy reigns  
永恆的愛，奇異恩典。  
Unending love amazing grace

主榮上加榮，正在改變我，  
From glory to glory He's changing me,  
改變我，改變我。  
Changing me, changing me;  
使我得完全變成主的形像，  
His likeness and image to perfect in me,  
流露神大愛在世間。  
The love of God shown to the world.  
主在改變，改變我，  
For He's changing, changing me,  
使屬地形像變成屬天，  
From earthly things to the heavenly,  
使我得完全變成主的形像，  
His likeness and image to perfect in me,  
流露神大愛在世間。  
The love of God shown to the world.

306 活著為耶穌  
**LIVING FOR JESUS**

活著為耶穌，只望能單純，  
Living for Jesus a life that is true,  
所有的一切都求祂喜悅；  
Striving to please Him in all that I do,  
自動並樂意來向祂投順，  
Yielding allegiance, glad-hearted and free,  
這是我蒙神賜福的祕訣。  
This is the pathway of blessing for me.  
(副)  
耶穌我主，我救主，我將自己給祢；  
O Jesus, Lord and Saviour, I give myself to Thee;  
因祢為我代死時，給的是祢自己；  
For Thou in Thy atonement, Didst give Thyself for me;  
從此，我無別的主，我心是祢寶座，  
I own no other Master, My heart shall be Thy throne,  
我的一生一世，基督，只要為祢生活。  
My life I give, henceforth to live,  
O Christ, for Thee alone.

(二)

活著為耶穌，祂為我緣故，  
Living for Jesus who died in my place,  
在十字架上擔當罪與羞；  
Bearing on Calv'ry my sin and disgrace,  
這愛激勵我答應祂招呼，  
Such love constrains me to answer His call,  
恭敬向著祂奉獻我所有。  
Follow His leading and give Him my all.

(副)

耶穌我主，我救主，我將自己給祢；  
O Jesus, Lord and Saviour, I give myself to Thee;  
因祢為我代死時，給的是祢自己；  
For Thou in Thy atonement, Didst give Thyself for me;  
從此，我無別的主，我心是祢寶座，  
I own no other Master, My heart shall be Thy throne,  
我的一生一世，基督，只要為祢生活。  
My life I give, henceforth to live,  
O Christ, for Thee alone.

(三)

活著為耶穌，無論在何處，  
Living for Jesus wherever I am,  
我為祂緣故，作成祂事務；  
Doing each duty in His Holy Name,  
甘願來承受損失或痛苦，  
Willing to suffer affliction or loss,  
看每個試煉是十架一部。  
Deeming each trial a part of my cross.

(副)

耶穌我主，我救主，我將自己給祢；  
O Jesus, Lord and Saviour, I give myself to Thee;  
因祢為我代死時，給的是祢自己；  
For Thou in Thy atonement, Didst give Thyself for me;  
從此，我無別的主，我心是祢寶座，  
I own no other Master, My heart shall be Thy throne,  
我的一生一世，基督，只要為祢生活。  
My life I give, henceforth to live,  
O Christ, for Thee alone.

(四)

活著為耶穌，時間已短促，

Living for Jesus thro' earth's little while,

祂的笑臉是我寶貴祕密；

My dearest treasure, the light of His smile,

尋找失喪者，祂死所救贖，

Seeking the lost ones He died to redeem,

帶領疲倦者享受祂安息。

Bringing the weary to find rest in Him.

(副)

耶穌我主，我救主，我將自己給祢；

O Jesus, Lord and Saviour, I give myself to Thee;

因祢為我代死時，給的是祢自己；

For Thou in Thy atonement, Didst give Thyself for me;

從此，我無別的主，我心是祢寶座，

I own no other Master, My heart shall be Thy throne,

我的一生一世，基督，只要為祢生活。

My life I give, henceforth to live,

O Christ, for Thee alone.